

207533/207534/207535/207536/207537/205738

JJA

4 rue de Montservon

95500 Gonesse

France

FR - INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

A monter ou à installer par un adulte.

Pour usage intérieur exclusivement

Utiliser le transformateur fourni, ou un transformateur de sécurité ayant les mêmes caractéristiques.

Le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé, si ce câble est endommagé, le luminaire doit être détruit

Votre sapin artificiel doit toujours être posé sur une surface plane.

Veillez à ne pas surcharger le sapin et à disposer les décorations de façon répartie tout autour du sapin.

Ne pas approcher une flamme ou un corps incandescent de votre sapin artificiel (bougies ou cierges magiques par exemple).

Ne pas laisser le sapin branché et sans surveillance.

Placer le sapin dans un endroit bien ventilé.

Ne pas recouvrir le sapin pendant son fonctionnement.

Surveiller les jeunes enfants lorsqu'ils sont à proximité du sapin. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés.

Tenir les éventuels sacs plastique d'emballage hors de portée des jeunes enfants pour éviter les risques d'étouffement.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit être remplacé.

Ne pas brancher la guirlande sur son alimentation lorsqu'elle est dans son emballage

Ne raccorder électriquement ensemble que les parties de cet arbre.

Ne pas connecter d'autres éléments/guirlandes provenant d'un autre fabricant/produit

Les lampes ne sont pas remplaçables



Pour usage intérieur exclusivement

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

EN - INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

To be assembled or installed by an adult.

Indoor use only

Use the transformer supplied or a safety transformer with the same characteristics.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

Your artificial tree must always be put on a flat surface.

Ensure you do not overload the tree and arrange the decorations evenly all around the tree.

Do not put a flame or an incandescent material near to your artificial tree (candles or sparklers for example).

Do not leave your tree plugged in without surveillance.

Place the tree in a well-ventilated area.

Do not cover the tree while in operation.

Supervise young children when they are near the tree. Presence of little elements likely to be ingested.

Keep possible plastic packaging bags out of the reach of young children to prevent the risks of suffocation.

The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.

The lamps are not replaceable

Do not connect the light string to its power supply while it is still in its packaging

Only electrically connect parts of this tree together. Do not connect to other elements/strings from a different manufacturer/product

The lamps are not replaceable.



Indoor use only

This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.

IT - INFORMAZIONI DA CONSERVARE - LEGGERE PRIMA DELL'USO

Il montaggio o l'installazione devono essere eseguiti da un adulto.

Usare unicamente all'interno

Utilizzare il trasformatore di dotazione o un trasformatore di sicurezza con le stesse caratteristiche.

Il cavo esterno morbido o il cavo di questa lampada non possono essere sostituiti, se il cavo viene danneggiato, la lampada deve essere distrutta.

L'abete artificiale deve essere sempre poggiato su una superficie piana.

Non sovraccaricare l'abete e disporre le decorazioni in modo uniforme sull'albero.

Non avvicinare una fiamma o un corpo incandescente sull'abete artificiale (candele o ceri magici ad esempio).

Non lasciare l'abete collegato e senza sorveglianza.

Mettere l'abete in un angolo ben ventilato.

Non coprire l'abete durante il funzionamento.

Controllare i bambini se sono vicini l'abete. Presenza di piccoli oggetti che possono essere ingeriti.

Tenere eventuali sacchi di plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile, pertanto quando la sorgente luminosa raggiunge la sua fine, la lampada deve essere sostituita.

Le lampade non sono sostituibili

Non collegare la ghirlanda alla sua alimentazione mentre è ancora nel suo imballaggio

Collegare elettricamente solo le parti di questo albero. Non collegare altri elementi/ghirlande di un altro produttore/prodotto
Le lampade non sono sostituibili.



Usare unicamente all'interno

Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

PT - GUARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

Para ser montado ou instalado por um adulto.

Uso interior

Utilize o transformador fornecido ou um transformador de segurança com as mesmas características.

O cabo exterior flexível ou o fio desta luminária não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado a luminária deve ser destruída

O seu pinheiro artificial deve estar sempre pousado sobre uma superfície plana.

Não sobrecarregue o pinheiro e coloque as decorações de forma repartida à volta do mesmo.

Não aproxime do pinheiro artificial uma chama ou um corpo incandescente (velas ou foguetes para bolos, por exemplo).

Não deixe o pinheiro ligado sem supervisão.

Coloque o pinheiro num local bem ventilado.

Não cubra o pinheiro durante o seu funcionamento.

Supervisione as crianças pequenas se estas se aproximarem do pinheiro. Existem pequenos elementos suscetíveis de serem ingeridos.

Mantenha eventuais sacos de plástico fora do alcance das crianças pequenas para evitar o risco de sufocamento.

A fonte luminosa desta luminária não é substituível: quando a fonte luminosa chegar ao fim da sua vida útil, a luminária deverá ser substituída.

As lâmpadas não são substituíveis. As lâmpadas não são substituíveis.

Não ligue a grinalda à fonte de alimentação enquanto estiver na embalagem

Conecte eletricamente apenas as partes desta árvore. Não conecte outros elementos/grinaldas de outro fabricante/produto



Uso interior

Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.

ES - CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Debe montarse o ser instalado por un adulto.

Uso interior

Utilice el transformador que se suministra o un transformador de seguridad con las mismas características.

El cable exterior flexible o el cordón de esta farola no puede reemplazarse. Si el cable está dañado, la farola deberá desecharse

Su abeto artificial debe colocarse siempre sobre una superficie plana.

Procure no sobrecargar el abeto y poner los objetos de decoración de forma repartida por todo el abeto.

No acerque al abeto una llama o un cuerpo incandescente (por ejemplo, velas o bengalas).

No deje el abeto conectado y sin vigilancia.

Coloque el abeto en un lugar bien ventilado.

No cubra el abeto durante su funcionamiento.

Vigile a los niños cuando estén cerca del abeto. Existencia de pequeños elementos susceptibles de ser tragados.

Mantenga las posibles bolsas de plástico del embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

La fuente luminosa de esta lámpara no es reemplazable: cuando la fuente luminosa llega al final de su vida útil, la lámpara debe sustituirse.

Las lámparas no son reemplazables

No conectar la guirnalda a su fuente de alimentación mientras esté en su embalaje
Conectar eléctricamente solo las partes de este árbol. No conectar otros elementos/guirnaldas de otro fabricante/producto
Las lámparas no son reemplazables.



Uso interior

Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

DE - HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

Von einem Erwachsenen aufzubauen oder zu installieren.

Innenwerdung

Verwenden Sie nur den mitgelieferten Transformator oder einen Sicherheitstransformator mit den gleichen Eigenschaften. Das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Lampe ist nicht austauschbar, daher muss die Lampe entsorgt werden, wenn das Kabel beschädigt ist.

Ihre künstliche Tanne sollte immer auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.

Achten Sie darauf, die Tanne nicht zu überlasten und die Dekorationen rund um den Baum verteilt anzuordnen.

Nähern Sie sich Ihrem künstlichen Baum nicht mit einer Flamme oder einem Glühkörper (Kerzen und Wunderkerzen zum Beispiel).

Lassen Sie die Tanne nicht ohne Aufsicht mit dem Netzstrom verbunden.

Stellen Sie die Tanne an einem gut belüfteten Ort auf.

Decken Sie die Tanne während des Betriebs nicht ab.

Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, wenn sie in der Nähe der Tanne sind. Es bestehen Kleinteile, die verschluckt werden können.

Bewahren Sie alle Verpackungsbeutel aus Kunststoff außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Die Leuchtquelle dieses Leuchtkörpers kann nicht ausgetauscht werden: wenn die Leuchtquelle ihr Nutzlebensende erreicht hat, muss sie durch eine neue ersetzt werden.

Die Lampen sind nicht austauschbar

Die Lichterkette nicht an das Netz anschließen, solange sie sich noch in der Verpackung befindet

Nur die Teile dieses Baumes elektrisch miteinander verbinden. Keine anderen Elemente/Lichterketten eines anderen Herstellers/Produkts anschließen

Die Lampen sind nicht austauschbar.



Ausschliesslich für innenraume Auswendung

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Altelektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.

NL - BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK

Te monteren of installeren door een volwassene.

Alleen voor gebruik binnen

Gebruik de meegeleverde transformator of een veiligheidstransformator met dezelfde eigenschappen.

De externe flexibele kabel of snoer van dit armatuur mag niet worden vervangen, wanneer het beschadigd is, moet de armatuur worden vernietigd.

Uw kunstkerstboom moet altijd op een vlakke ondergrond geplaatst worden.

Zorg ervoor dat u uw kerstboom niet overal hangt en dat de versiering op een gelijkmatige manier is verdeeld in de kerstboom.

Plaats geen gloeiende of vlammeende voorwerpen in de buurt van uw kunstkerstboom (bijvoorbeeld kaarsen of sterretjes).

Laat de lichtjes van uw kunstkerstboom niet branden als er niemand in de buurt is.

Plaats de kerstboom in een goed geventileerde ruimte.

De kerstboom niet bedekken als de verlichting aan is.

Houd kleine kinderen goed in de gaten als ze zich dicht bij de kerstboom bevinden, wegens aanwezigheid van kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

Houd plastic verpakkingsmateriaal buiten bereik van kleine kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden.

De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar: wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de lamp worden vervangen.

De lampen zijn niet vervangbaar

Sluit de lichtslinger niet aan op de voeding terwijl deze nog in de verpakking zit

Sluit elektrisch alleen de onderdelen van deze boom op elkaar aan. Verbind geen andere elementen/lichtslingers van een andere fabrikant/product

De lampen zijn niet vervangbaar.



Alleen voor gebruik binnen

Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke

schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

RU - ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Предназначены для монтажа или установки только взрослыми.

Только для использования в помещении

Используйте прилагаемый блок питания, или безопасный блок питания с теми же характеристиками.

Внешний гибкий кабель или шнур этого светильника не может быть заменен, если он поврежден, светильник должен быть утилизирован.

Ваша искусственная елка всегда должна быть установлена на плоской поверхности.

Будьте осторожны, чтобы не перегрузить елку, распределите украшения равномерно вокруг елки.

Не приближайте пламя или раскаленные материалы к вашей искусственной елке (к примеру свечи и бенгальские огни)

Не оставляйте включенную елку без присмотра.

Поместите елку в хорошо проветриваемом помещении.

Запрещается накрывать елку во время работы.

Контролируйте маленьких детей, когда они находятся рядом с елью. Присутствуют мелкие детали, которые могут быть проглочены.

Храните упаковки пластиковых пакетов в месте недоступном для детей, чтобы избежать опасности удушья.

Источник света этого светильника не подлежит замене: когда источник света достигает конца жизни, прибор должен быть заменен.

Лампочки не подлежат замене. Лампы не подлежат замене.

Не подключайте гирлянду к источнику питания, пока она находится в упаковке

Соединяйте по электросети только части этого дерева. Не подключайте другие элементы/гирлянды от другого производителя/продукта



Только для использования в помещении

Данный символ на изделии или его упаковке говорит о том, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Его следует сдавать в специально оборудованные пункты утилизации старых электрических и электронных приборов. Экологически рациональная утилизация изделия – это Ваш вклад в снижение потенциально вредного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Вторичная переработка сырья способствует сохранению природных ресурсов.

PL - PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Do montażu lub instalacji przez osobę dorosłą.

Tylko do użytku w pomieszczeniach

Należy użyć dostarczonego transformatora lub transformatora bezpieczeństwa o takich samych właściwościach.

W przypadku uszkodzenia, jeżeli zewnętrzny elastyczny przewód lub przewód zasilający lampę nie może zostać wymieniony, należy zutylizować całe oświetlenie

Drzewko powinno zawsze być ustawione na płaskiej powierzchni.

Uważaj, aby nie przeciążać drzewka i układaj dekoracje równomiernie.

Nie wolno zbliżać jakiegokolwiek źródła ognia do sztucznego drzewka (na przykład świec lub sztucznych ogní).

Nie pozostawiać drzewka podłączonego do sieci bez nadzoru.

Umieść drzewko w dobrze wentylowanym miejscu.

Nie zakrywać drzewka gdy jest włączone.

Obserwuj małe dzieci, gdy są blisko drzewka. Obecność małych elementów, które mogą zostać połknięte.

Wszystkie plastikowe torby opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Źródło światła jest niewymienialne. Jeśli źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, całe światlenie musi zostać wymienione

Lampki nie są wymienne. Żarówki nie są wymienialne.

Nie podłączaj girlandy do zasilania, gdy znajduje się jeszcze w opakowaniu

Łącz elektrycznie tylko części tego drzewa. Nie podłączaj innych elementów/łańcuchów świetlnych od innego producenta/produktu



Tylko do użytku w pomieszczeniach

Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.

schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

RU - ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЕ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Предназначены для монтажа или установки только взрослыми.

Только для использования в помещении

Используйте прилагаемый блок питания, или безопасный блок питания с теми же характеристиками.

Внешний гибкий кабель или шнур этого светильника не может быть заменен, если он поврежден, светильник должен быть утилизирован.

Ваша искусственная елка всегда должна быть установлена на плоской поверхности.

Будьте осторожны, чтобы не перегрузить елку, распределите украшения равномерно вокруг елки.

Не приближайте пламя или раскаленные материалы к вашей искусственной елке (к примеру свечи и бенгальские огни)

Не оставляйте включенную елку без присмотра.

Поместите елку в хорошо проветриваемом помещении.

Запрещается накрывать елку во время работы.

Контролируйте маленьких детей, когда они находятся рядом с елью. Присутствуют мелкие детали, которые могут быть проглочены.

Храните упаковки пластиковых пакетов в месте недоступном для детей, чтобы избежать опасности удушья.

Источник света этого светильника не подлежит замены: когда источник света достигает конца жизни, прибор должен быть заменен.

Лампочки не подлежат замене. Лампы не подлежат замене.

Не подключайте гирлянду к источнику питания, пока она находится в упаковке

Соединяйте по электросети только части этого дерева. Не подключайте другие элементы/гирлянды от другого производителя/продукта



Только для использования в помещении

Данный символ на изделии или его упаковке говорит о том, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Его следует сдавать в специально оборудованные пункты утилизации старых электрических и электронных приборов. Экологически рациональная утилизация изделия – это Ваш вклад в снижение потенциально вредного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Вторичная переработка сырья способствует сохранению природных ресурсов.

PL - PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Do montażu lub instalacji przez osobę dorosłą.

Tylko do użytku w pomieszczeniach

Należy użyć dostarczonego transformatora lub transformatora bezpieczeństwa o takich samych właściwościach.

W przypadku uszkodzenia, jeżeli zewnętrzny elastyczny przewód lub przewód zasilający lampę nie może zostać wymieniony, należy zutylizować całe oświetlenie

Drzewko powinno zawsze być ustawione na płaskiej powierzchni.

Uważaj, aby nie przeciążać drzewka i układaj dekoracje równomiernie.

Nie wolno zbliżać jakiegokolwiek źródła ognia do sztucznego drzewka (na przykład świec lub sztucznych ognii).

Nie pozostawiać drzewka podłączonego do sieci bez nadzoru.

Umieść drzewko w dobrze wentylowanym miejscu.

Nie zakrywać drzewka gdy jest włączone.

Obserwuj małe dzieci, gdy są blisko drzewka. Obecność małych elementów, które mogą zostać połknięte.

Wszystkie plastikowe torby opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Źródło światła jest niewymienialne. Jeśli źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, całe światlenie musi zostać wymienione

Lampki nie są wymienne. Żarówki nie są wymienialne.

Nie podłączaj girlandy do zasilania, gdy znajduje się jeszcze w opakowaniu

Łącz elektrycznie tylko części tego drzewa. Nie podłączaj innych elementów/łańcuchów świetlnych od innego producenta/produktu



Tylko do użytku w pomieszczeniach

Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.

